

MEMORIAL

General Marii Wittek



od. Adeli Koroguszy

PKK

AK
Sosnowiec

brak edj.

+ 1942

BURDZIŃSKA Teresa

ps. "Hanka Prawdziwa"

40/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — BURDZIŃSKA Teresa

J. 40./WSK

I/1. Relacja k. 4, n. 1-4

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację k. 5, n. 1-5

III/1 – Materiały dotyczące rodziny relatora

III/2 – Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945)

III/4 – Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne... ✓ Pamiętnik szkolny

IV. Korespondencja

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 4

VI. Fotografie k. 4

I/1 Relacja

Katowice, 1980

- relacja sporządzona przez A. Korczyńską (2 egz.) mps, k. 2, s. 1-2
- zyciorys T. Burdxińskiej spisany przez Henryka Hojka (2 egz.)
mps, k. 2, s. 3-4



h-1 (7)

rel 161 /si

R e l a c j a
o uczestniczce Ruchu Oporu
- Burdzińskiej Teresy -
=====

I. Dane osobiste

1. Burdzińska Teresa ps. "Hanka Prawdzie".
2. ur. 22 stycznia 1918r. w Porębie pow. Będzin
3. c. Jana i Marii z Gorgonów
4. -
5. Ukończone Gimnazjum E. Plater w Sosnowcu, studentka KUL w Lublinie
6. adres okupacyjny: Sosnowiec Sportlerstr.7 /adres ojezyna/

II. Przed 1939r.

1. Studentka KUL /greka, łacina/
2. Instruktorka PWK, Deros, Sosnowiec, Odrodzenia 7
brat mieszka w Gdyni

III. Okres okupacji

1. Pracowała w księgowości Elektrownia Będzin
Mieszkała z rodzicami i 2 braćmi - Jerzy zginął w czasie okup.
2. Od listopada 1939 zaprzysiężona w SZP-ZWZ przez b.komendantkę rejonu PWK Elżbietę Zawecką. Należała do czynnych instruktoerek PWK w sieci kobiet zorganizowanej przez E.Zawecką.
3. ps. Hanka Prawdzie
4. wg aktu gestapo : kurierka ZWZ.
Prowadziła stałą korespondencję z jeńcami z Oflagów /listy w posiadaniu brata/
Organizowała pomoc dla zagrożonych członków ZWZ /nowe dokumenty, przerzuty/- list Krystyny Siesickiej z Łodzi w posiadaniu brata/.
5. Aresztowana w czasie wsypy inspektoratu ZWZ Sosnowiec w lipcu 1942. Osadzona w więzieniu śledczym w Mysłowicach. Rodzina posiada 6 grypsów z więzienia.
6. Stracona z wyroku policyjnego sądu doraźnego na sesji wyjazdowej w obozie koncentr. w Oświęcimiu "za zdradą stanu" w październiku 1942r. Rodziców zawiadomiono o wykonaniu wyroku w Gestapo w Sosnowcu w obecności 5-ciu świadków.

Zródka: Sprawozd. Kat. Gestapo z 4.08.1942 WAP Katowice-teczka E.
2/Grypsy Teresy Burdzińskiej z więzienia śl.w Mysłowicach, listy ofic.z Oflagów, list.K.Siesickiej w posiad.brata zam.w Gdyni, 3/Wspomnienia Jariny Kudora-Nizińskiej Bukowno. Zestawiła : Adela Korczak
Katowice maj 1980

I/1-2 (4)

R e l a c j a

o uczestniczce Ruchu Oporu
- Burdzińskiej Teresy -
=====

I. Dane osobiste

1. Burdzińska Teresa ps. "Hanka Prawdzie".
2. ur. 22 stycznia 1918r. w Porębie pow. Będzin
3. c. Jana i Marii z Gorgonów
4. -
5. Ukończona Gimnazjum E. Piater w Sosnowcu, studentka KUL w Lublinie
6. adres okupacyjny: Sosnowiec Sportlerstr.7 /adres ojczyzna/

II. Przed 1939r.

1. Studentka KUL /greka, łacina/
2. Instruktorka PWK, Deros, Sosnowiec, Odrodzenia 7
brat mieszka w Gdyni

III. Okres okupacji

1. Pracowała w księgowości Elektrownia Będzin
Mieszkała z rodzicami i 2 braćmi - Jerzy zginął w czasie okup
2. Od listopada 1939 zaprzysiężona w SZP-ZWZ przez b.komendantkę rejonu PWK Elżbietę Zawacką. Należała do czynnych instruktoerek PWK w sieci kobiet zorganizowanej przez E.Zawacką.
3. ps. Hanka Prawdzie
4. wg aktu gestapo : kurierka ZWZ.
Prowadziła stałą korespondencję z jeńcami z Oflagów /listy w posiadaniu brata/
Organizowała pomoc dla zagrożonych członków ZWZ /nowe dokumenty, przerzuty/- list Krystyny Siesickiej z Łodzi w posiadaniu brata/.
5. Aresztowana w czasie wypy inspektoratu ZWZ Sosnowiec w lipcu 1942.Osadzona w więzieniu śledczym w Mysłowicach. Rodzina posiada 6 grypsów z więzienia.
6. Stracona z wyroku policyjnego sądu doraźnego na sesji wyjazdowej w obozie koncentr.w Oświęcimiu "za zdradę stanu" w październiku 1942r. Rodziców zawiadomiono o wykonaniu wyroku w Gestap w Sosnowcu w obecności 5-ciu świadków.

Zródła: Sprawozd.Kat.Gestapo z 4.08.1942 WAP Katowice-teczka E.
2/Grypsy Teresy Burdzińskiej z więzienia śl.w Mysłowicach, listy ofic.z Of

lagów, list.K.Siesickiej w posiad.brata zam.w Gdyni, 3/Wspomnienie Janin Kudora-Nizińskiej Bukowno. Zestawiła : Adela Korczyńska

1/1-3 3

Zyciorys Teresy Burdzińskiej
straconej w Oświęcimiu w październiku 1942r.

Teresa Burdzińska urodziła się 28.I.1918r. w Porębie pow.Zawiercie z ojca Jana Burdzińskiego i matki Marii Bolesławy z Gorgonów. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Sosnowcu uczęszczała do Gimnazjum Humanistycznego E.Plater w Sosnowcu.

Po złożeniu egzaminu maturalnego wstąpiła na Uniwersytet Katolicki w Lublinie. W 1939 roku przyjechała do Sosnowca na okres wakacji i tutaj zastała ją wojna. Pracowała w księgowości w Elektrowni w Będzinie. Należała do organizacji podziemnej. W lipcu 1942r. została aresztowana i wywieziona przez Gestapo. Przez kilka tygodni nie było wiadomo, gdzie ją wywieziono. Okazało się później, że jest uwięziona w obozie w Mysłowicach. Przebywała tam do października 1942r. następnie wywieziona do Oświęcimia. Po kilku dniach rodzina otrzymała wezwanie zgłoszenia się do Gestapo w Sosnowcu z 5-ma świadkami. Przereżony rodzicom odczytano wyrok następującej treści: "za zdradę stanu została stracona przez rozstrzelanie, a po spaleniu w krematorium prochy pochowano na wojskowym szpitalu cmentarzu".

Teresa Burdzińska była pogodną, wesołą istotą, bardzo dobrą córką, gorąco kochającą rodziców - pełną optymizmu, koleżeńską, uśmiechniętą zjednywała sobie łatwo ludzi, którzy za jej dobroć i pogodę darzyli ją wzajemną przyjaźnią. Odznaczając się usposobieniem, które czyni człowieka miłym towarzyszem i społecznym otoczona była zawsze licznym gronem koleżanek i kolegów - ta serdeczne i społeczne cecha pozwoliła jej w obozie związać się niesmiertelnymi węzłami przyjaźni z towarzyszkami niedoli i cierpienia, a którymi tak często wspólnie "łamała się chlebem".

W czasie swej pracy w biurze Elektrowni w Sosnowcu przed aresztowaniem, przez bodajże półtora roku prowadziła korespondencję z jedcami polskimi przebywającymi w Oflagach niemieckich, krzepiąc ich na duchu, dodając im wiary jako młoda dziewczyna w lepszą przyszłość, przysyłała im również paczki.-

/ Henryk Sojka /

Sosnowiec ul. Chmielna 15 m 5

Za zgodność

/Eleonora Koczorek/

Sojka
Chorzów ul. Świercka 17

Henryk Sojka
Katowice ul. Wierzyńska 19

20 IV. 1980

I/1-4 (3)

Życiorys Teresy Burdzińskiej
straconej w Oświęcimiu w październiku 1942r.

Teresa Burdzińska urodziła się 28.I.1918r. w Porębie pow.Zawiercie z ojca Jana Burdzińskiego i matki Marii Bolesławy z Gorgonów. Po ukończeniu szkoły podstawowej w Sosnowcu uczęszczała do Gimnazjum Humanistycznego E.Plater w Sosnowcu.

Po złożeniu egzaminu maturalnego wstąpiła na Uniwersytet Katolicki w Lublinie. W 1939 roku przyjechała do Sosnowca na okres wakacji i tutaj zastała ją wojna. Pracowała w księgowości w Elektrowni w Będzinie. Należała do organizacji podziemnej. W lipcu 1942r. została aresztowana i wywieziona przez Gestapo. Przez kilka tygodni nie było wiadomo, gdzie ją wywieziono. Okazało się później, że jest uwięziona w obozie w Mysłowicach. Przebywała tam do października 1942r. następnie wywieziona do Oświęcimia. Po kilku dniach rodzina otrzymała wezwanie zgłoszenia się do Gestapo w Sosnowcu z 5-ma świadkami. Przerazony rodzicom odczytano wyrok następującej treści: "za zdradę stanu została stracona przez rozstrzelanie, a po spaleniu w krematorium prochy pochowane na wojskowym szpitalu cmentarzu".

Teresa Burdzińska była pogodną, wesołą istotą, bardzo dobrą córką, gorąco kochającą rodziców - pełną optymizmu, koleżeńską. uśmiechniętą zjednywała sobie łatwo ludzi, którzy za jej dobroć i pogodę darzyli ją wzajemną przyjaźnią. Odznaczając się usposobieniem, które czyni człowieka silnym towarzyszem i społeczeństwem otoczona była zawsze licznym gronem koleżanek i kolegów - ta serdeczne i społeczne cecha pozwoliła jej w obozie związać się niesmiertelnymi węzłami przyjaźni z towarzyszkami niedoli i cierpienia, a którymi tak często wspólnie "łamała się w chlebem".

W czasie swej pracy w biurze elektrowni w Sosnowcu przed aresztowaniem, przez bodajże półtora roku prowadziła korespondencję z jeńcami polskimi przebywającymi w Oflagach niemieckich, krzepiąc ich na duchu, dodając im wiary jako młoda dziewczyna w lepszą przyszłość, przysyłała im równie paczki.-

/ Henryk Sojka /

Sosnowiec ul. Chmielna 15 m 5

Henryk

na zgodę

[Signature]

20/V. 1980

II Materiały uzupełniające relację

- List brata T. Burdzińskiej do H. Sojki (2 egz), 1980,
mpps, k. 4, s. 1-4

- odpis z pamiętnika T. Burdzińskiej sporządzony przez M. Szwedzik,
mpps, k. 1, s. 1-5



II-1 (15)

List brata Teresy Burdzińskiej do p. Henryka Sojki w Sosnowcu

.... a teraz odpowiadam na pytania pana Sojki:

- 1/ Terenia należała do ŻWZ. Jej pseudonim: "Henka Krawdzi".
- 2/ W czasie okupacji w normalnym życiu korzystała z rodzowego nazwiska i imienia: Teresa Burdzińska
- 3/ Rozstrzelana w październiku 1942 roku w Oświęcimiu. Dokładnej daty ani ja, ani rodzice nie znali.
- 4/ Nota biograficzna w załączonych dokumentach. Rękopis matki Bolesławy Burdzińskiej /skropiony łzami/ i biografia pisane na maszynie, nie wiem przez kogo i w jakim celu. Oba dokumenty były w papierach Tereni przechowywanych przez matkę.
- 5/ Trzy grypsy pisane przez Terenię do rodziców z obozu przejściowego w Mysłowicach.
- 6/ Dziewiętnaście listów oficerów z Oflagów adresowanych do Tereni
- 7/ Jeden list Tereni do oficera przebywającego w Oflagu - kpt Henryka Stańczyka - nie doręczony mu przez pocztę i zeró cony Tereni,
- 8/ Legitymacja Tereni z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie. Studiowała tam starożytne języki: łacinę i grekę.
- 9/ List koleżanki Tereni - Krysi Siesickiej, dziś znanej literatki piszącej książki dla młodzieży mieszkającej w Kielcach, list ten przesyłam, gdyż z jego treści wynika, że już w początkach 1941 roku Terenia była poważnie zagrożona i Krysią namawiana ją do wyjazdu z Sosnowca.

Moja wrażenie, że list tyczy się ze sprawą, którą znam z opowiadania matki. Niewiem, w jakim czasie, ale na długo przed aresztowaniem Tereni i na jej prośbę rodzice przechowywali w domu jakiegoś bojowca z ŻWZ. Terenia wyrobiła mu "lewe" dokumenty i umożliwiła przedostanie się do GG. O ile sobie dobrze przypominam, człowiek ten został w Kielcach "przejęty" przez Krysię Siesicką. Potem poszedł do partyzantki i po pewnym czasie zginął w walce z Niemcami. Z opowiadań mamy orientację się, że chyba w liście Krysi chodzi o tego chłopca. Później nie pamiętam już w jakich okolicznościach i od kogo dowiedziałem się, że aresztowanie Tereni miało jakiś związek z tą sprawą.

Kochany Władziu! Trzy dni kopotałem w starych dokumentach i fotografiach rodzinnych i trochę mnie to wyrowndziło z równowagi. Odświeżyły się stare historie. Najwięcej dokumentów mi zostało po Jurku. Przypomniły mi się również moje osobiste przetycia.

Miałem więcej szczęścia niż "Oni", bo wylazłem z tych wszystkich tarapatów cało i zdrowo, ale wspominać nie przyjemnie....
Zostawiłem sobie jeszcze sześć "grypsów" Tereski pisanych do rodziców z Mysłowic od 9 kwietnia do 1 października 1942 roku. Mógł bym ewentualnie wysłać je do wykorzystania przez Zespół Śląski Instytut Historii, ale chciałbym je otrzymać z powrotem.
Nie udało się Niemcom wyniszczyć całej naszej rodziny. Mam małego wnuczka i chciałbym mu zostawić jakąś pamiątkę po tym, co się w Polsce działo w latach niemieckiej okupacji.

Jeszcze odnośnie Tereni: w książce Kazimierza Popiołka "Śląsk w oczach okupanta" wydanej przez Śląski Instytut Naukowy w Katowicach w 1958 roku /Wydawnictwo "Śląsk"/ na stronie 191 jest fotokopia dokumentów Gestapo gdzie pod poz. 17 wykazu aresztowanych jest Tereska. Iressé "17. Burdzińska Theresia, geb. 28.1.1918 in Poręba Buchhalterin, wohnh. in Sosnowitz Sportlerstr. 7, Kurierin ZSZ"
Data urodzenia jest nieścisła. Teresa urodziła się w 1918r. Minęło od tamtych lat ponad 30 lat, wielu szczegółów już nie pamiętam, ale gdy się człowiek zagrzebie w dokumenty z tamtych czasów przypomni Terenię, Jurka i swoje przeżycia, to można się zdenerwować.....
Przynaj się zdrowo Władziu

Jeszcze raz Cię całuję

/podpis nieczytelny

.....
Notatka Henryka Sojki
Teresa Burdzińska Ps. "Henka Prawdzie" córka Bolesławy Gorgoń urodz. 28. stycznia 1918r. w Porębie pow. Zawiercie.
Należała do ZSZ zabrana przez Gestapo w lipcu 1942r. za udział w akcji podziemnej, a wg Gestapo: "za zdradę stanu".
Została rozstrzelana w październiku 1942r. Taki wyrok odczytano rodzicom Teresy Burdzińskiej w miesiącu październiku 1942r.
w Gestapo w Sosnowcu przy 5-ciu świadkach.

Za zgodność z oryginałami :

/Eleonora Koczorek /
Eleonora
Chorzów ul. Szwarcze 17

/Anna Korczyńska /
Anna Korczyńska
Katowice ul. Warpińskiego 19

20/IV. 1980

List brata Teresy Burdzińskiej do p. Henryka Sojki w Sosnowcu

.... a teraz odpowiadam na pytania pana Sojki:

- 1/ Terenia należała do ŻWZ. Jej pseudonim : "Hanka Prawdziwa".
- 2/ W czasie okupacji w normalnym życiu korzystała z rodzowego nazwiska i imienia : Teresa Burdzińska
- 3/ Rozstrzelana w październiku 1942 roku w Oświęcimiu. Dokładnej daty ani ja, ani rodzice nie znali.
- 4/ Nota biograficzna w załączonych dokumentach. Rękopis matki Bolesławy Burdzińskiej /skropiony krwami/ i biografia pisana na maszynie, nie wiem przez kogo i w jakim celu. Obsa dokumenty były w papierach Tereni przechowywanych przez matkę.
- 5/ Trzy grypsy pisane przez Terenię do rodziców z obozu przejściowego w Mysłowicach.
- 6/ Dziewiętnaście listów oficerów z Oflagów adresowanych do Tereni
- 7/ Jeden list Tereni do oficera przebywającego w Oflagu - kpt Henryk Stępczyk - nie doręczony na przez pocztę i zwróćony Tereni,
- 8/ Legitymacja Tereni z Katolickiego Uniwersytetu w Lublinie. Studiowała tam sterowane języki : łacinę i grekę.
- 9/ List koleżanki Tereni - Krysi Siesickiej, dziś znanej literatki piszącej książki dla młodzieży mieszkającej w Kielcach, list ten przesyłam, gdyż z jego treści wynika, że już w początkach 1941 roku Terenia była poważnie zagrożona i Krysi namawiała ją do wyjazdu z Sosnowca.

Moje wrażenie, że list łączy się ze sprawą, którą znam z opowiadania matki. Niewiem, w jakim czasie, ale na długo przed aresztowaniem Tereni i na jej prośbę rodzice przechowywali w domu jakiegoś bojowca z ŻWZ. Terenia wyrobiła mu "lewe" dokumenty i umożliwiła przedostanie się do GG. O ile sobie dobrze przypominam, człowiek ten został w Kielcach "przejęty" przez Krysię Siesicką. Potem poszedł do partyzantki i po pewnym czasie zginął w walce z Niemcami. Z opowiadań mamy orientację się, że chyba w liście Krysi chodzi o tego chłopca. Później nie pamiętam już w jakich okolicznościach i od kogo dowiedziałem się, że aresztowanie Tereni miało jakiś związek z tą sprawą.

Kochany Władziu ! Przy dni kopałem w starych dokumentach i fotografiach rodzinnych i trochę mnie to wyrowodziło z równowagi. Odświeżyły się stare historie. Najwięcej dokumentów mi zostało po Jurku. Przypomniały mi się również moje osobiste przeżycia.

nie
możliwe

Miałem więcej szczęścia niż "Oni", bo wylazłem z tych wszystkich tarapatów cało i zdrowo, ale wspominać nie przyjemnie.... Zostawiłem sobie jeszcze sześć "grypsów" Tereski pisanych do rodziców z Mysłowic od 9 kwietnia do 1 października 1942 roku. Mógł bym ewentualnie wysłać je do wykorzystania przez Zespół Śląski Instytut Historii, ale chciałbym je otrzymać z powrotem.

Nie udało się Niemcom wyniszczyć całej naszej rodziny. Mam małego wnuczka i chciałbym mu zostawić jakąś pamiątkę po tym, co się w Polsce działo w latach niemieckiej okupacji.

Jeszcze odnośnie Tereni: W książce Kazimierza Popiołka "Śląsk w oczach okupanta" wydanej przez Śląski Instytut Naukowy w Katowicach w 1958 roku /Wydawnictwo Śląsk/ na stronie 191 jest fotokopia dokumentów Gestapo gdzie pod poz. 17 wykazu aresztowanych jest Tereska. Treść "...17. Burdzińska Theresia, geb.28.1.1919 in Poręba Buchhalterin, wohnh.in Sosnowitz Sportlerstr.7, Kurierin ZWZ" Data urodzenia jest nieścisła. Teresa urodziła się w 1918r. Minęło od tamtych lat ponad 30 lat, wielu szczegółów już nie pamiętam, ale gdy się człowiek zagrzebie w dokumenty z tamtych czasów przypomni Terenię, Jurka i swoje przatycia, to można się zdenerwować..... Trzymaj się zdrowo Władziu

Jeszcze raz Cię całuję

/podpis nieczytelny

.....
Notatka Henryka Sojki Jana i
Teresa Burdzińska Ps. "Henka Prawdzic" córka Bolesławy Gorgoń
urodz.28.stycznia 1918r. w Porębie pow.Zawiercie.

Należała do ZWZ zabrana przez Gestapo w lipcu 1942r.ze udział
w akcji podziemnej, a wg Gestapo : " za zdradę stanu".

Została rozstrzelana w październiku 1942r. Taki wyrok odczytano
rodzicom Teresy Burdzińskiej w miesiącu październiku 1942r.
w Gestapo w Sosnowcu przy 5-ciu świadkach.

Za zgodność z oryginałami :

Aleczora Koczorek /
Koczorek
Chorzów ul. Cwarcicka 17

Aleczora Koczorek /
Koczorek
Katowice ul. Warmińska 19

Z pamiętnika Teresy Burdżińskiej
z obozu P.W.K. Komp. IV plut. I. dow. I.

1. Magda Bolewska
2. Tocha Drozdz
3. Wiesia Ruskówna
4. Jaska Folewka
5. Tamara Ojdancowska
6. Wanda Rucińska
7. Hala Siejenska
8. Krystyna Krawczykowa
9. Hajsik Stotwinska /Halina/
10. Loska Przybylska
11. Bincia Schönówna
12. Bożena Czernińska
13. Hanka Stawiarcka
14. Halka Szumerowska
15. Stacha Krawczyńska
16. Krzyska Chaberska
17. Wanda Adamcówna
18. Jolca Miedziejowska

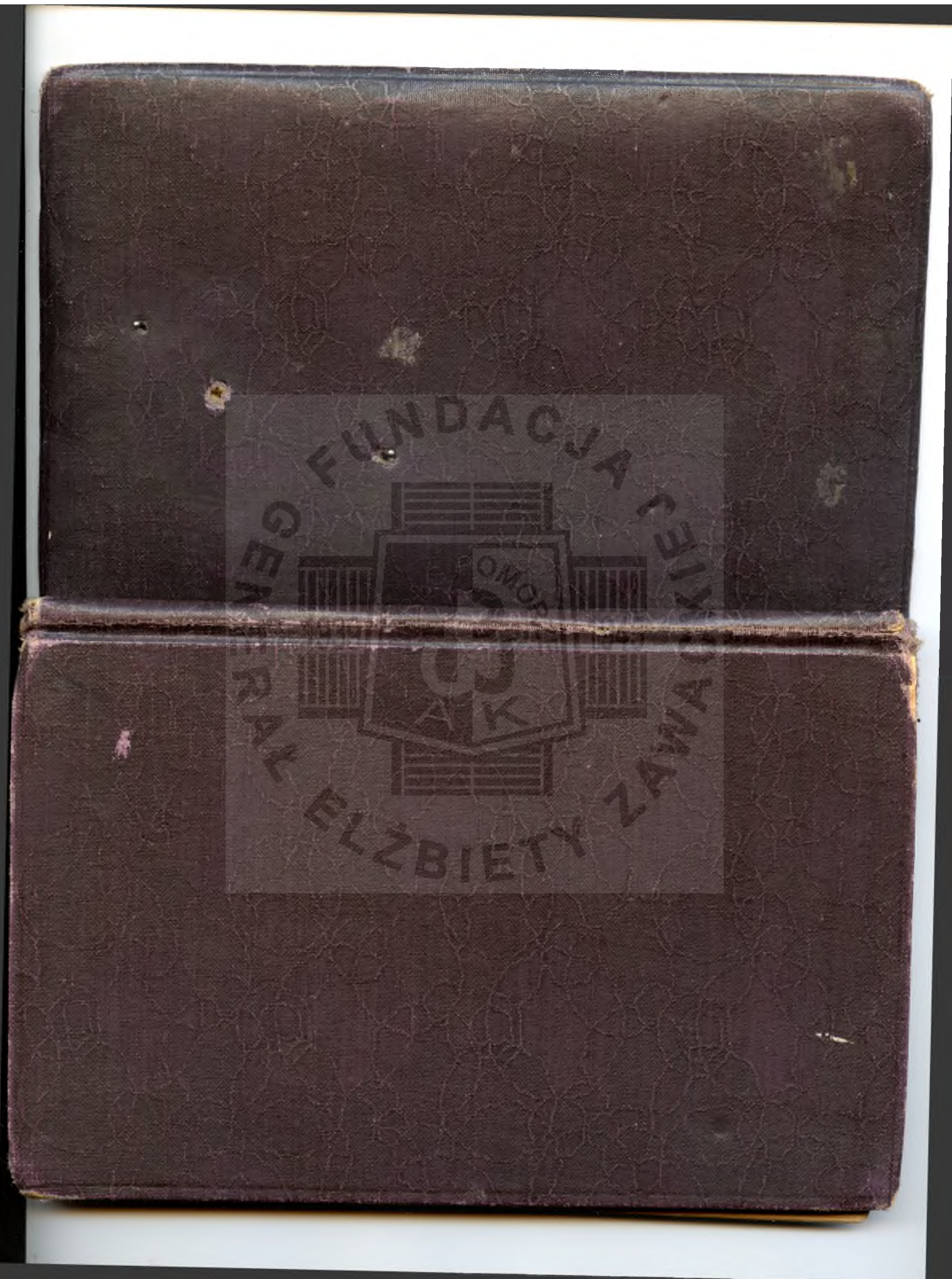
W pamiętniku wpisana na pamiętek pobytu
na obozie 1-1 Władysława Kwietniówna
Jarczyn, 26. VI. 1937

Za zgodności z oryginałem przepisana
Stwierdzam również iż na powyższym
obozie P.W.K. pełniłam funkcję szefa Komp. IV.
Jaworski Maria Sosnowie 3 Baryńska 13 7^a/3

III/5 Słone

- Pamiętnik & kalendarz T. Burdziejewskiego s. 1-32







Bóg niech będzie Twój wiary

Twoim katem - cnota

Twoim srogieciu - srogieci drugie

Ordo bog prostota

Twojej uschekawej Teresie

w dniu Imienin

upiękła Madra

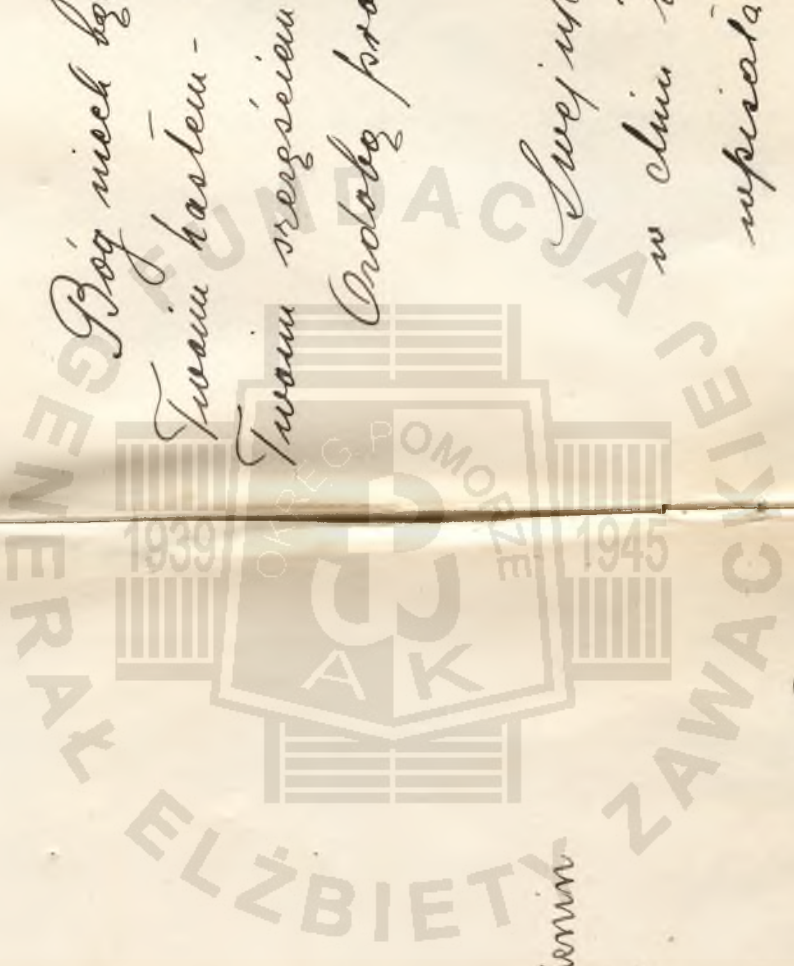
Sosnowiec d. 15. X. 30r.

W dniu Imienin

od Mamusi

Sosnowiec dn 15-X-1930r.

Teresa Burdacka.



Choćai nie skończysz - cięgle rob,
Ciebie, nie dajto porwie grab,
Bo choć dla cywiów tu krótko czas,
Czas uszytko skończy - bo ma czas.
rochawej Teresie ku paniści
wpisana ciotra Tosia.

Sosnowiec 24.6.32.

6.
Pachymena ibei, - ibea ko trit,
Do křivice proměnna na riebie,
Přes česne i pšoi - ko žmou, na svat
čarobie i Trnín i Cielie.

Na puvnětých nřpěvích šestouze
malceji nř faldobuonie —
čarbo miedj i Čoukavj Terai
nřivala —
štyječka
nř furdinika

Suebešajin 10. III. 1931 r.



Śosnowiec 19/II-30r. 8.

Co trzeba duszy...

Prasami duszy ludzkiej potrzeba
Szalonych gromów, wiatrów i burz,
Prasami nieśmiertelności
Doblastwu cudnych wszechmocnych wot;
Drażących prasami prawniczymi słowia,
Zarządów iędziarstwami czar,
Prasami cisy... cisy bez końca,
Księżyc pogrzebowych paralizacji nara.

Wędrownicy tyłko prasami pięknocioty
I bratniej. Dławy, kojaści, kół
Chwilami ciekłej faktury; kaskady,
Sopkiny szara; płynące w dal.
Szereżkich prasami, wotknych paraliżii,
By oliw lotem wotkijak się w rudy -
Wolliwoty prasami wotk wotkych ciekii,
A prasami... prasami

tyłko jednej by.

Stochanicy mojej Terese
na handlarzkie wotk wotk wotk
chwał by, Echo des wotk wotk
wotk wotk - Handlarzka wotk wotk



Tommaso 8-XI-1933.

W. P. Muscivora

Le stady

Ma P. Quisilis



FUNDACJA PEKIE
GENERALNY
1939 OKRĘG POMORZE 1945
K
WIELKOPOLSKA

Jeśli boleśnie liż

tego stronu

A w sercu roztawie Jolizna

Wspomnij że stokerowi niegdyś

cierpiała nasza Dżazywa!

Wielkimi sercami na pomnikach

świątka Porajymiska



FUNDACJA
GENERALNA
ELŻBIETY ZAWACKIEJ
OKREG POMORZE
1939 1945
AK



Ma mamulke
Streni B
wisi sie eura



"Szczęście nie jest niczem innym,
jak szeregiem zaspokojeni."

Miłutkiej Tereni
Koleżanka Stacha.

Sosnowiec 16.I-32r.

GENERAŁ FUNDACJA
1939 OKRĘG POMOCZE 1945
ELŻBIETY ZAKŁAD
AK



JANUSZ MALIK.

Sos. 29 III. 1930.

17.

Środek niósł dn. 19 - VII - 1931r.

Gdy cierpieć będziesz nie trać otuchy
My, młode Polki musimy być zuchy.
- „Cierpieć w milczeniu!” to nasze hasło!
Daj Boże by nigdy nie zgasło!

Najukochańszej Tereni,
- Jadzia Burdejska.

"1
2



Skarba, om. 4 [IX - 331

Paulina
Kuczyńska

Wschodniej i wschodniej
Terenie - Karola Eggenrothstein

(Skarba)
Niema słońceka zupełnie
zadostawione ze swego losu.

13



Wzrost jest cięży wolką,

Wzrost i męskość wiodą -
Wzrostem matki postawia
Wzrost, i piękniejszą postać i męskość;
Z prędką 0 "Wzrost"

Pomorski

Boles

Somerville 2.10.33r.

Na pamisť našim spochovaným
ch mil. na l'kjad' jryhi

Spisat

Sumec, 2. 11. 35.

Gawny

21



Gasnowiec dn 15 IX 1930r.

(Stronki.)

Uchyl pod i łokcie

Delmi odwrócić krocą

Womostkoż pieńi radostnoż,

Nie wtóciast mi

Młodości dni

W okarodkielno, Nisimo.

Wschonowej Tereni

Wypisobla sie na powniektraz

Włara Dietelhorra,



Henryk Sienkiewicz, *Das Leben*.

„Kochać jest miłość, trzeba umieć kochać
i trzeba umieć nauzyć miłości.”

Kochający Teresę

Józef Golewkiński
Kl. VIII.

Andrzej Strug

"Niedosć jest kochać ludzkość
trzeba ukochać człowieka"

Stochanej, małejkiej Teresce
dunia. Magolcu B.

Sosnowiec 5/Intego 1933r.

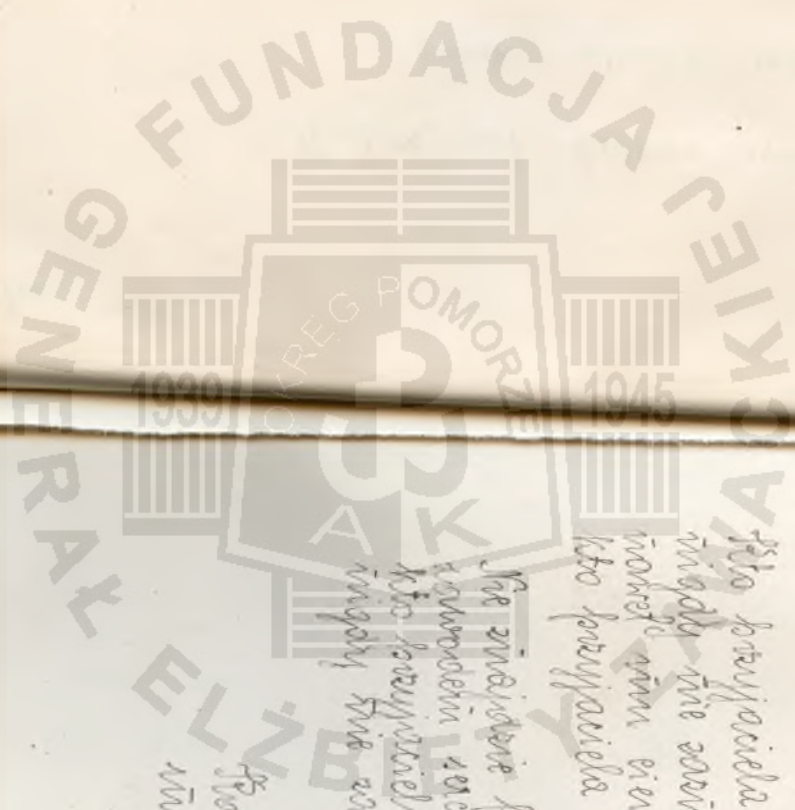
Spominy chriskie

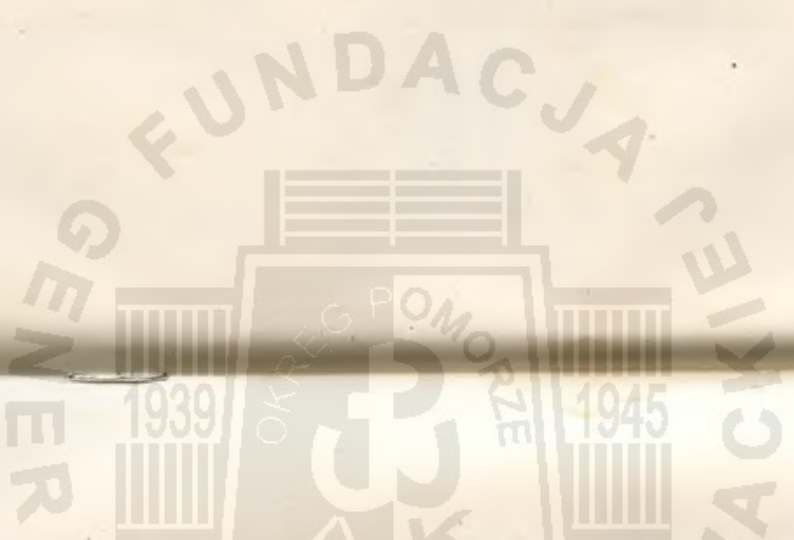
Sto chrystiaelsa ruka bee wady
mady nie zowia chrystian,
maki nam sien yil nie misnie blady,
kto chrystiaelsa ruka bee wady....

Ne misnie postoi budelny gramady,
kuboden iee redrowin -
kto chrystiaelsa ruka bee wady
mady nie zowia chrystian....

Prohany serin na pa-
mnykhe wriada -
- postika Mieralaka.

Swinaria dni. 26-XI-1930r.





Ony niewiechi na wstach, choćby Ci powoli
Pękło serce wśród mstań bez granic
Bo ludzi bami to i Ciebie boli
Bo oni żal Twój mają, sobie kamie

Bochanej Tereni

St. Kniećmowa

Garosyn, 26-VI 1934r.

78



Wicka Sosnieszowa

Stefa Staniśowa

~~Stefa~~ Perwińska

Halina Kujmuntówna

Juzecika Plucińska

Janka Sauszewska

"Hajduzek"
Babka Leńska
Irusia Pukajówna

Halina Markówna

Halina Frantińska

Halina Bielikówna

Przemysła

Alisa Zaluska

Janina Hudołta

Wicka Sosnieszowa
Danka Parosyńska

Włara Dieleńowa

Iola Kujmuntówna

Halina Pascha

Halina Sotwińska

Halina Juzycyńska

Halina Sici

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Włara Kujmuntówna

Włara Kujmuntówna

Włara Kujmuntówna

Włara Kujmuntówna

Włara Kujmuntówna

Włara Kujmuntówna

Halina Jezewska

Halina Bolewska

Jadwiga Opehawska

Halina Majerowa

Maska Gauszewska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Halina Sotwińska

Dziękuję ci bardzo za
prezentację

z wyprzedzeniem
i serdecznie
wielokrotnie.



Sto lat Rodka stworzył miach się

31 D LIP KOLEM SZCZĘŚLIWA MIECZOWIE W PISZE 215221

- 51.5.

- 5.9.

Tyto by Rodka praca stworzył miach się
wielokrotnie.

Moje serce -
wielokrotnie

J. 40/WSK

2WZ AK

Sosnowiec

BURDZIŃSKA Teresa

V. Myjnia ze źródeł k. 4

461/58
Rel. 164/Śl.

0 ?

Będzin
PWK OOB-ZWZ-AK.

+ Burdzińska Teresa - ur. 28.I.1918r. w Porębie, c.
z d. studentka

U.J. uczestniczka hufca śl. szk. PWK.

Kmb
Schnel
W czasie okupacji pracowała w elektrowni w Będzinie, od 1939r. współpraca z L. Deku~~ł~~ i St. Sejkówną w Organizacji Orła Białego /prawdopodobnie w redagowaniu "Naszych Spraw"/. W 1942r. współpraca z W. Żytkówną. - Aresztowana w maju 1942r. w czasie wielkiej wsiwy K.O. Śląsk, osadzona w więzieniu policyjnym w Mysłowicach, skazana wyrokiem Sądu doraźnego na karę śmierci, wykonaną w lipcu 1942r. w Katowicach.

Źródło: zbiory E. Zawackiej - poz. 164/Śl. - inf. Henryka Sojki, Antoniny Żyłozętki-Biskupowej, lista gestapo katowickiego... poz. 17.

rel 16/1/58

✓ PWK - W? PWK 2

+ ^W Biedrinska Teresa z Sosnowca
 przed wojną studentka H.F. KUL N. Nr. 1918?
 w czasie wojny pracowała w Elektrociepłowni w Sosnowcu
 w czasie konspiracji współpracowała w OVG -
 gani zajął Onet Biuletyn i TK w Ząbkach
 z L. Dehnel, St. Sajkiewicz
 mizianem Kuytawicach
 arestowana 1942, stracona 1942

✓ 0

relacja H Sajki brata Stanisława Sajkiewicza
 listy jego m. s. Zawackiej

relacja Ant. Zychowicz Prichup - Wanda Zychowska miłde

Hydrogene kontakt z p. Biedrinskiej, wydziałowy elektroarm
 w Biedrinskiej

rel 161 s1
0? + Bawdrim'ska Teresa v P.W. - 11 y? S kuno³ wie

napis praca z L Delend

10
279 rel. H Sajtki

279 rel 17 Zy Doranin Wanda Zytke

miata kontakt z Bawdrim'ska, mlode
miedzianowej elektrowni w Bedzinie

agent. v? 1942; wymieniana na liście 169 agent.
towarzyski jako nr 17; Kurwiska 742

161/58:

PLDK

Sosnowiec

+ Budowlinska Teresa

4

nr. 28 I 49.18 w Porębie

Krzyżów, zam. Sosnowiec, Sportowców 7

Kmów 2 WZ

Archiwum 1942

1. Lista Getapo ketao. poz 17
2. Tisamo Muzeum bawipain do 42. > 11. 81
ze B.T. nie figuruje z akc Fash

kg Klary pracowała w hamy w kuchen

T. 40

ZWZ-FK
Śląsk

+1942

BURDZIUSKA Teresa

wz. 28.I. 1919 - po XII. 1942 r. w Bombie, zemu.
o Sosnowcu. Rozesie okupacji od 1939 r. cze.
Org. Onia Białego, pateru kuriera ZWZ-FK
o Zagłębiu. Areszt. o grudniu 1942 r. skaza-
na na śmierć przez ścięcie toporem. Wyrok
wykonano.

Zob. Stowicki uczestnik walki o
niepod. Polski 1939-45, s 55

U. Deutz/VII.05

+ *Burdzinska Teresa*

ARCHIWUM
Elżbiety Zawackiej
poz. *10/1/1945*
data wplywu _____



*o PPK
DOB
PPK - HS*

Burdzińska Teresa Bpdm

1939-1945



227

*Województwo Pomorskie
 Powiat Bytowski
 81-100 Bytów
 ul. Dębina 2
 227*



BURDZIŃSKA Teresa